



Brüsszel, 2025. október 16.
(OR. en)

14136/25

AGRI 498
AGRIORG 118
AGRIFIN 113
DELECT 154

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. október 16.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2025) 6948 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2025.10.16.) az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Nyugat- Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó gyümölcsök és zöldségek származásjelölése tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 6948 final.

Melléklet: C(2025) 6948 final



Brüsszel, 2025.10.16.
C(2025) 6948 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE
(2025.10.16.)

**az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Nyugat-Szahara
önkormányzattal nem rendelkező területéről származó gyümölcsök és zöldségek
származásjelölése tekintetében történő módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Az 1308/2013/EU rendelet 76. cikkének (1) bekezdése értelmében a fogyasztók részére frissen történő árusításra szánt gyümölcs- és zöldségágazati termékek csak a származási ország feltüntetésével forgalmazhatók az Unióban. Az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet kiegészíti az 1308/2013/EU rendeletet a gyümölcs- és zöldségágazatra, egyes feldolgozottgyümölcs- és zöldségtermékekre, valamint a banánágazatra vonatkozó forgalmazási előírások és különösen az említett termékekre alkalmazandó származásjelölési szabályok meghatározásával.

A Bíróság a C-104/16. P.¹ és C-266/16.² sz. ügyekben hozott ítéleteiben egyértelművé tette, hogy Nyugat-Szahara területe a Marokkói Királyság területétől elkülönülő, önkormányzattal nem rendelkező terület, a C-399/22. sz. ügyben hozott ítéletében³ pedig tovább pontosította, hogy Nyugat-Szahara területét az Unió Vámkódex 60. cikke, következésképpen az 1308/2013/EU rendelet és (az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelettel hatályon kívül helyezett és felváltott) 543/2011 bizottsági végrehajtási rendelet alkalmazásában külön vámterületnek kell tekinteni, vagyis a szóban forgó területen betakarított friss gyümölcsök és zöldségek címkéjén származási országgént kizárólag Nyugat-Szahara jelölhető meg.

A Bíróság C-779/21. P. és C-799/21. P. sz. egyesített ügyekben hozott ítéletében⁴ meghatározott feltételekkel összhangban az Unió és a Marokkói Királyság tárgyalásokat folytatott az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött 2018. évi megállapodás⁵ helyébe lépő megállapodásról, amelynek aláírását és ideiglenes alkalmazását az (EU) 2025/2022 tanácsi határozat⁶ hagyta jóvá.

Ez az új megállapodás, amely 2025. október 4-től ideiglenesen alkalmazandó, kiterjeszti az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás⁷ által nyújtott kétoldalú kedvezményeket a Nyugat-Szahara területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó termékekre. Ezen túlmenően az említett termékek és a Marokkóból

¹ A Bíróság 2016. december 21-i ítélete, *Tanács kontra Front Polisario*, C-104/16 P, ECLI:EU:C:2016:973, 92–95. pont.

² A Bíróság 2018. február 27-i ítélete, *Western Sahara Campaign UK kontra Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs és Secretary of State for Environment, Food and Rural Affairs*, C-266/16, ECLI:EU:C:2018:118, 62–63. pont.

³ A Bíróság 2024. október 4-i ítélete, *Confédération paysanne kontra Ministre de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire és Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique*, C-399/22, ECLI:EU:C:2024:839, 87. pont.

⁴ A Bíróság 2024. október 4-i ítélete, *Bizottság kontra Front Polisario*, C-779/21 P és C-799/21 P, ECLI:EU:C:2024:835.

⁵ Megállapodás levélváltás formájában az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról az Európai Unió és a Marokkói Királyság között (HL L 34., 2019.2.6., 4. o.).

⁶ A Tanács (EU) 2025/2022 határozata (2025. október 2.) az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L, 2025/2022, 2025.10.3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2022/oj>).

⁷ Euro-mediterrán megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról (HL L 70., 2000.3.18., 2. o.).

származó termékek származásjelölése közötti egyértelmű különbségtétel biztosítása, valamint az uniós fogyasztók megfelelő tájékoztatása érdekében az új megállapodás előírja, hogy az Unióba történő behozatalkor a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó gyümölcsök és zöldségek esetében származási helyként a betakarítás helye szerinti régió nevét kell feltüntetni, amint az az adott termékeket az Unióba történő behozatal időpontjában kísérő származási bizonyítványban szerepel. Az új megállapodás továbbá rendelkezik arról is, hogy az Unió a szóban forgó termékekkel kapcsolatban megadhatja a felelős marokkói hatóságoknak az ahhoz szükséges engedélyeket, hogy az uniós jogszabályokkal összhangban az uniós forgalmazási előírásoknak való megfelelést igazoló tanúsítványokat állítsanak ki.

Az új megállapodás végrehajtása tekintetében az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással felállított EU–Marokkó Társulási Tanács által elfogadott, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv módosításáról szóló, 2025. október 3-i 2/2025 határozat⁸ biztosítja, hogy a társulási megállapodás 4. jegyzőkönyve alkalmazandó legyen a Nyugat-Szaharából származó termékekre.

E felhatalmazáson alapuló rendelet célja az, hogy összehangolja az alkalmazandó uniós jogszabályokat az említett, levélváltás formájában létrejött új megállapodással a Nyugat-Szaharából származó gyümölcsök és zöldségek származásjelölése, valamint annak lehetősége tekintetében, hogy az illetékes marokkói hatóságok engedélyt kapjanak arra, hogy ellenőrizzék és – az ellenőrzés eredményének függvényében – tanúsítsák a szóban forgó termékek uniós forgalmazási előírásoknak való megfelelését.

E felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadásának nincsenek pénzügyi vonzatai.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

Az 1308/2013/EU rendelet alapján létrehozott, a mezőgazdasági piacokkal és különösen az egységes közös piacszerkezetről szóló rendelet hatálya alá tartozó szempontokkal foglalkozó szakértői csoport kertészeti alcsoportja 2025. október 6-i ülésén konzultáció zajlott mind a 27 tagállam szakértőinek bevonásával, és sor került a szövegtervezet előterjesztésére és elfogadására. A jogi aktus tervezetét a Bizottság ellenőrzés céljából megküldi az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A felhatalmazáson alapuló jogi aktus módosítja az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkét annak érdekében, hogy az magában foglaljon egy, az 1308/2013/EU rendelet 76. cikkének (1) bekezdésétől és az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikkétől való egyedi eltérést a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó friss gyümölcsök és zöldségek származási országának kötelező feltüntetése tekintetében, továbbá hogy a szóban forgó cikk előírja, hogy az említett termékek és az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló

⁸ A Tanács (EU) 2025/2023 határozata (2025. október 2.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv módosításával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról (HL L, 2025/2023, 2025.10.3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2023/oj>).

rendelet 1. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó, ugyanazon területről származó és ugyanazon hatóságok ellenőrzése alá tartozó minden egyéb termék esetében a származási ország helyett azt a régiót kell feltüntetni, ahonnan az érintett termékek az Unióba történő behozatal időpontjában őket kísérő származási bizonyítvány szerint származnak. Ezenkívül e felhatalmazáson alapuló jogi aktus kiegészíti az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkének (3) bekezdését egy olyan rendelkezéssel, amely lehetővé teszi a Bizottság számára annak engedélyezését, hogy a marokkói illetékes hatóságok a szóban forgó termékek vagy azok egy része vonatkozásában ellenőrizzék és tanúsítsák az uniós forgalmazási előírásoknak való megfelelést.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.10.16.)

az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó gyümölcsök és zöldségek származásjelölése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 75. cikke (2) bekezdésére, 76. cikke (4) bekezdésére és 89. cikke a) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet 75. cikkének (2) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az említett cikkben felsorolt ágazatokra, illetve termékekre vonatkozó forgalmazási előírások, valamint az ilyen előírásoktól való eltérések és mentességek tárgyában, biztosítandó a folyamatosan változó piaci feltételekhez, a változó fogyasztói kereslethez és a vonatkozó nemzetközi előírásokban bekövetkező változásokhoz való alkalmazkodást, valamint a termékinnováció akadályozásának elkerülését.
- (2) Az 1308/2013/EU rendelet 89. cikkének a) pontja felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy az Unió és bizonyos harmadik országok közötti kereskedelem sajátosságainak, valamint egyes mezőgazdasági termékek sajátos jellegének figyelembevétele érdekében felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el azon feltételekre vonatkozóan, amelyek teljesülése esetén az importált termékek az uniós forgalmazási előírásoknak megfelelőnek minősülnek, és amelyek lehetővé teszik a szóban forgó rendelet 74. cikkében foglaltaktól való eltérést.
- (3) Az 1308/2013/EU rendelet 76. cikkének (1) bekezdése értelmében a fogyasztók részére frissen történő árusításra szánt gyümölcs- és zöldségágazati termékek csak a származási ország feltüntetésével forgalmazhatók az Unióban, míg ugyanazon rendelet 76. cikkének (4) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy bizonyos egyedi helyzetek figyelembevétele érdekében a hivatkozott szabálytól eltérést biztosító felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el.
- (4) Az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet² kiegészíti az 1308/2013/EU rendeletet a gyümölcs- és zöldségágazatra, egyes

¹ HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² A Bizottság (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. augusztus 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldségágazatra, egyes feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékekre, valamint a banánágazatra vonatkozó forgalmazási előírások tekintetében történő kiegészítéséről, valamint az 1666/1999/EK bizottsági rendelet, az 543/2011/EU és az 1333/2011/EU

feldolgozottgyümölcs- és zöldségtermékekre, valamint a banánágazatra vonatkozó forgalmazási előírások és különösen az érintett termékekre alkalmazandó származásjelölési szabályok meghatározásával. Az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikke bizonyos szárított gyümölcsök és az érlelt banán esetében is előírja a származási ország feltüntetését.

- (5) A Bíróság a C-104/16. P. és C-266/16.³ sz. ügyekben hozott ítéleteiben egyértelművé tette, hogy Nyugat-Szahara területe a Marokkói Királyság területétől elkülönülő, önkormányzattal nem rendelkező terület, a C-399/22. sz. ügyben 2024. október 4-én hozott ítéletében⁴ pedig tovább pontosította, hogy Nyugat-Szahara területét az Unió Vámkódex 60. cikke, következésképpen az 1308/2013/EU rendelet és (az EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelettel hatályon kívül helyezett és felváltott) 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet alkalmazásában külön vámterületnek kell tekinteni, vagyis a szóban forgó területen betakarított friss gyümölcsök és zöldségek címkéjén származási országgént kizárólag Nyugat-Szahara jelölhető meg.
- (6) A Bíróság a C-779/21. P. és C-799/21. P. sz. egyesített ügyekben 2024. október 4-én hozott ítéletében⁵ megerősítette az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2019/217 tanácsi határozat⁶ megsemmisítését. A Bíróság a megsemmisített tanácsi határozat joghatásait az ítélet keltétől számított tizenkét hónapig, azaz 2025. október 4-ig fenntartotta.
- (7) A C-779/21. P. és C-799/21 P. sz. egyesített ügyekben 2024. október 4-én hozott ítélettel összhangban, valamint a Nyugat-Szahara területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó termékek és a Marokkóból származó termékek származásának a termékek címkéjén történő egyértelmű megkülönböztetése és az uniós fogyasztók megfelelő tájékoztatása érdekében a Marokkói Királyság és az Unió által aláírt és 2025. október 4-től ideiglenesen alkalmazandó, levélváltás formájában létrejött új megállapodás⁷ úgy rendelkezik, hogy a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó gyümölcsök és zöldségek esetében az Unióba történő behozatalkor származási

bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2023/2429, 2023.11.3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).

³ A Bíróság 2016. december 21-i ítélete, *Tanács kontra Front Polisario*, C- 104/16 P, ECLI:EU:C:2016:973, 92. pont; valamint a Bíróság 2018. február 27-i ítélete, *Western Sahara Campaign UK kontra Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs és Secretary of State for Environment, Food and Rural Affairs*, C- 266/16, ECLI:EU:C:2018:118, 62. pont.

⁴ A Bíróság 2024. október 4-i ítélete, *Confédération paysanne kontra Ministre de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire és Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique*, C- 399/22, ECLI:EU:C:2024:839, 87. pont.

⁵ A Bíróság 2024. október 4-i ítélete, *Európai Unió Tanácsa kontra Front Polisario*, C-779/21 P és C-799/21 P sz. egyesített ügyek, ECLI:EU:C:2024:835.

⁶ A Tanács (EU) 2019/217 határozata (2019. január 28.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 34., 2019.2.6., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/217/oj>).

⁷ A Tanács (EU) 2025/2022 határozata (2025. október 2.) az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L, 2025/2022, 2025.10.3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2022/oj>).

helyként annak a régiónak a nevét kell feltüntetni, ahol az érintett termékeket az Unióba történő behozatal időpontjában őket kísérő származási bizonyítvány szerint betakarították. Az új megállapodás továbbá rendelkezik arról is, hogy az Unió a szóban forgó termékekkel kapcsolatban megadhatja az illetékes marokkói hatóságoknak az ahhoz szükséges engedélyeket, hogy az uniós jogszabályokkal összhangban ellenőrizzék az uniós forgalmazási előírásoknak való megfelelést, és – az ellenőrzés eredményének függvényében – megfeleléségi tanúsítványokat állítsanak ki.

- (8) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással létrehozott EU–Marokkó Társulási Tanács 2025. október 3-i 2/2025 határozata⁸, amely módosítja a társulási megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyvet, rendelkezéseket állapít meg annak biztosítása érdekében, hogy a 4. jegyzőkönyv alkalmazandó legyen a Nyugat-Szaharából származó termékekre. Az említett határozat feltünteti továbbá azon régióneveket – nevezetesen a „Dakhla Oued Ed-Dahab” és a „Laâyoune-Sakia El Hamra” megnevezést –, amelyek közül a megfelelőt fel kell tüntetni a szóban forgó termékeket kísérő származási bizonyítványon, valamint a származási nyilatkozatban.
- (9) Az új megállapodásnak és az EU–Marokkó Társulási Tanács 2025. október 3-i határozatának a végrehajtása érdekében el kell térni az 1308/2013/EU rendelet 76. cikkének (1) bekezdésétől és az (EU) 2023/2429 rendelet 3. cikkétől, és elő kell írni, hogy a Nyugat-Szahara területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó, az Unióba behozott és ott forgalmazott gyümölcsök és zöldségek esetében a származási ország helyett azt a régiót kell feltüntetni, ahonnan az adott termékek az Unióba történő behozatal időpontjában őket kísérő származási bizonyítvány szerint származnak.
- (10) Az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkének (3) bekezdése a forgalmazási előírásoknak való megfelelésre vonatkozóan egyes harmadik országok által végzett ellenőrzések jóváhagyását az adott harmadik országból származó termékekre korlátozza. Annak érdekében, hogy az Unió engedélyezhesse a marokkói illetékes hatóságok számára, hogy megfeleléségi ellenőrzéseket végezzenek a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó, az Unióba behozott és ott forgalmazott friss gyümölcsök és zöldségek tekintetében, és – az ellenőrzés eredményének függvényében – tanúsítsák az uniós forgalmazási előírásoknak való megfelelést, helyénvaló az említett cikkbe belefoglalni annak a lehetőségét, hogy a Bizottság jóváhagyja a marokkói illetékes hatóságok által a szóban forgó termékek forgalmazási előírásoknak való megfelelésére vonatkozóan végzett ellenőrzéseket.
- (11) Az új megállapodásban előírt kedvezmények kiterjesztésével érintett kereskedelmi tevékenységek megzavarásának elkerülése érdekében indokolt úgy rendelkezni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lépjen hatályba.

⁸ A Tanács (EU) 2025/2023 határozata (2025. október 2.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv módosításával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontokról (HL L, 2025/2023, 2025.10.3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2023/oj>).

- (12) Mivel az új megállapodás 2025. október 4-től ideiglenesen alkalmazandó, ezt a rendeletet visszamenőleges hatállyal, ugyanettől az időponttól kell alkalmazni.
- (13) Indokolt azonban előírni, hogy a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó és a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó azon gyümölcsök és zöldségek, amelyeket e rendelet hatálybalépésének időpontja előtt jogszerűen hoztak be az Unióba, és amelyek címkéjén származási országgént Nyugat-Szahara van feltüntetve, az említett időpontot követően – a készletek kimerüléséig – továbbra is forgalmazhatók legyenek az Unióban, feltéve, hogy továbbra is megfelelnek az alkalmazandó uniós forgalmazási előírások minden egyéb követelményének.
- (14) Az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk a következő (6) bekezdéssel egészül ki:
„(6) Az 1308/2013/EU rendelet 76. cikkének (1) bekezdésétől és e rendelet 3. cikkétől eltérve az e rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében említett, Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó, az Unióba behozott és ott forgalmazott termékek esetében a származási ország helyett azt a régiót kell feltüntetni, ahonnan az adott termékek az Unióba történő behozatal időpontjában őket kísérő származási bizonyítvány szerint származnak.”
2. A 9. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
„(3) A jóváhagyás csak az érintett harmadik országból származó termékekre érvényes, illetve egyes termékekre korlátozható.
A Bizottság azonban jóváhagyhatja az illetékes marokkói hatóságok által a Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó, a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó termékek forgalmazási előírásoknak való megfelelése tekintetében végzett ellenőrzéseket.”

2. cikk

Azok az (EU) 2023/2429 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében említett, Nyugat-Szahara önkormányzattal nem rendelkező területéről származó és a marokkói vámhatóságok ellenőrzése alá tartozó termékek, amelyeket e rendelet hatálybalépésének időpontja előtt jogszerűen hoztak be az Unióba, és amelyek címkéjén származási országgént Nyugat-Szahara van feltüntetve, az említett időpontot követően – a készletek kimerüléséig – továbbra is forgalmazhatók az Unióban, feltéve, hogy továbbra is megfelelnek az alkalmazandó uniós forgalmazási előírások minden egyéb követelményének.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2025. október 4-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2025.10.16.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN